

Cumegn da Surses



**Ordinaziun davart igl sustign d'uniuns
digl cumegn da Surses**

Cuntign

	pagina
Art. 1 - Prancepi	3
Art. 2 - Survilanza, responsabilidad	3
Art. 3 - Sustign	3
Art. 4 - Criteris da sustign	3
Art. 5 - Dumondas da contribuziun annualas	3
Art. 6 - Contribuziuns per projects	4
Art. 7 - Resalva da rambursamaint	4
Art. 8 - Antrada an vigour	4

Relaschea dalla suprastanza communal sa basond sen igl art. 3 dalla constituziun communal.

Denominaziuns da persungas, funcziuns e professiuns ainten l'ordinaziun preschainta sa refereschon a tottas schlattagnas, schinavant tgi sa resulta navot oter digl senn dall'ordinaziun.

Art. 1 Prancepi

Igl cumegn da Surses sustigna uniuns da cumegnetel cun sez aint igl cumegn (tenor art. 60 ss CC/ZGB), tgi èn activs principalmaintg sen scalem communal pigl interess cultural e/u sportiv.

Art. 2 Survigilanza, responsabladad

La suprastanza communal è responsabla per la survigilanza dall'ordinaziun preschainta. Ella pò delegar l'execuziun dall'ordinaziun u lavours singulas alla direcziun communal u ad oters ampluias da cumegn.

Art. 3 Sustign

¹ Igl sustign digl cumegn pò succeder an furma da:

- a) conceder contribuziuns finanzialas
- b) metter a disposiziun infrastruttura communal
- c) metter a disposiziun prestaziuns persunalas antras igl persunal da cumegn

² Igl sustign succeda aint igl rom dallas leschas ed ordinaziuns, tenor norma digls meds budgetos a disposiziun scu er dallas resursas infrastrukturalas e persunalas.

³ I exista nign dretg legal ad en sustign.

Art. 4 Criteris da sustign

¹ Per tgi en sustign finanziel vigna concedia, ston las preteisas suandontas esser adampleidas:

- a) i sa tracta d'en'uniun an senn digl art. 1 cun minimum 10 commembers activs
- b) l'uniun pretenda contribuziuns da commembers annualas
- c) igl scopo dall'uniun n'è betg da nateira commerziala

² La suprastanza communal definescha igls factours per la fixaziun dalla contribuziun.

Art. 5 Dumondas da contribuziun annualas

¹ Dumondas da sustign per igl onn suandont, on da neir inoltradas sen veia electronica (canzleia@surses.ch) anfignen igl pi tard igl davos da november all'administraziun communal, per mangs dalla suprastanza communal. Alla dumonda da sustign on da neir agiuntos igls documaints suandonts:

- statuts (angal tar l'amprema dumonda resp. siva d'ena midada da statuts)
- program annual/rapport annual
- glista digls commembers activs, tgi paian la contribuziun annuala cun indicaziun da: nom, li d'abitadi ed onn da naschientscha (onn da naschientscha angal per giuvenils anfignen 20 onns)
- bilantscha e chint economic saldo digl davos onn d'uniun.
- ulteriours documaints sen dumonda digl cumegn

² Sen dumondas tgi aintran mengia tard, vign betg antro.

Art. 6 Contribuziuns per projects

¹ Igl cumegn pò conceder contribuziuns per projects u sustigns agl senn digl art. 1.

² Dumondas correspondentas on da neir fatgas davantor agl cumegn cun en dossier da project cumplet incl. survista da finanzas.

³ Sen dumondas tgi vignan inoltradas siva la realisaziun, vign betg antro.

Art. 7 Resalva da rambursamaint

Sustigns, tgi èn nias concedias a basa d'indicaziuns falladas fatgas cun intenziun, pò la suprastanza communal pretendes anavos cumplettamaintg u parzialmaintg. Ultra da chegl pò chegl aveir per consequenza tgi prestaziuns da sustign futuras vignan exclusas.

Art. 8 Antrada an vigour

Chella ordinaziun è neida approvada igls 22 da fanadour 2024 dalla suprastanza communal e vo an vigour igl 1. da schaner 2025.

Per la suprastanza digl cumegn da Surses

Igl mastral:



Daniel Wasescha

Igl scrivant da cumegn:



Beat Jenal